



UMS
UNIFE MASTER SCHOOL



**Società
Dantesca
Italiana**

MANIFESTO DEGLI STUDI

CORSO DI PERFEZIONAMENTO

WINTER SCHOOL IN DANTE STUDIES

(istituito ai sensi dell'art. 16 del D.P.R. 162/1982 e dell'art. 6 della Legge 341/1990 – comma 2 – lettera c)

con modalità didattica a distanza

ANNO ACCADEMICO 2020/21

SCADENZA 22 gennaio 2021

Publicato all'albo d'Ateneo – Protocollo n.226786 – Repertorio n. 856 /2020 del 14/12 /2020

<p>Art. 1. ATTIVAZIONE SEDE DIREZIONE COMITATO SCIENTIFICO CONSIGLIO DIDATTICO</p>	<p>Il corso è attivato presso il Dipartimento di Studi Umanistici in collaborazione con il Centro E-learning di Ateneo. Il corso è realizzato in collaborazione con la Società Dantesca Italiana.</p> <p>La Direzione del corso è affidata al Prof. Paolo Trovato</p> <p>Il Comitato Scientifico è così composto: Rossend Arqués (Universitat Autònoma de Barcelona) Zigmunt Baranski (University of Notre Dame) Claudio Ciociola (PO Emerito Scuola Normale Superiore Pisa) Domenico de Martino (Docente a Contratto Università di Pavia) Claudio Giunta (PO Università di Trento) Bernhard Huss (Freie Univ. Berlin) Lino Pertile (Harvard University) Mirko Tavoni (PO Università di Pisa)</p> <p>Il Consiglio Didattico è composto dai seguenti docenti: Sandro Bertelli Paolo Trovato</p>
<p>Art. 2. DURATA</p>	<p>La durata del corso è pari a 150 ore di cui: - 36 dedicate all'attività didattica assistita - 114 dedicate allo studio individuale</p>

Art. 3. CREDITI	<p>Il conseguimento del titolo comporta l'acquisizione di n. 6 crediti formativi universitari (CFU).</p> <p>Non è previsto il riconoscimento di CFU acquisiti in percorsi di studio universitari o extrauniversitari.</p>																																												
Art. 4. OBIETTIVI, FINALITÀ E SBOCCHI PROFESSIONALI	<p>Obiettivi formativi</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Padroneggiare le procedure fondamentali della critica testuale genealogica. 2) Conoscere i metodi oggi più diffusi di ricostruzione testuale nel campo delle lingue moderne e nello specifico il case study di edizione critica di una delle opere fondanti della tradizione occidentale: la Commedia di Dante attraverso gli interventi dell'equipe ferrarese che se ne occupa da 15 anni e che sta per pubblicare l'Inferno. 3) Acquisire competenze paleografiche e codicologiche, linguistiche e lessicali, prosodiche da impiegare per l'edizione critica di un testo. 4) Comprendere le problematiche letterarie, esegetiche e critiche legate al testo della Commedia. <p>Finalità del corso</p> <p>Il corso è rivolto a laureati triennali o studenti magistrali, dottorandi e post doc alle prese con edizioni di testi e vuole trasmettere, mediante lezioni frontali e discussioni collettive, una solida base metodologica per operare nel campo della critica testuale, soprattutto attraverso il case study della edizione del capolavoro dantesco, che riguarda una delle tradizioni più complesse e abbondanti nel panorama europeo. Gli studenti conosceranno da vicino le pratiche di edizione critica e potranno metterle in pratica autonomamente. Gli studenti avranno modo di affrontare i principali problemi di natura critica letteraria e di storia della ricezione del testo che li porteranno a una conoscenza approfondita del testo e delle sue principali criticità esegetiche.</p> <p>Sbocchi professionali</p> <p>Lavoro in università o enti di ricerca.</p>																																												
Art. 5. CALENDARIO DELL'ATTIVITÀ DIDATTICA	<p>Il corso avrà inizio il giorno 8 febbraio 2021 e le lezioni termineranno in data 19 febbraio 2021.</p> <p>Le attività didattiche a distanza verranno erogate tramite apposita piattaforma di Ateneo; l'attività didattica in presenza verrà svolta presso il Dipartimento di Studi Umanistici - Via Paradiso, 12 – Ferrara.</p> <p>Il calendario dettagliato dell'attività didattica verrà fornito all'inizio del corso.</p>																																												
Art. 6. ADEMPIMENTI RICHIESTI	Partecipazione obbligatoria alle attività in rete e alle attività in presenza.																																												
Art. 7. ATTIVITÀ FORMATIVE E PROVE DI VERIFICA	<p>Sono previste le seguenti attività didattiche:</p> <table border="1" data-bbox="560 1503 1433 1854"> <thead> <tr> <th>DENOMINAZIONE</th> <th>SSD</th> <th>CFU</th> <th>ORE</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>L'edizione critica: il metodo, le fasi</td> <td></td> <td>3</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>Il metodo neo-lachmanniano</td> <td>L-FIL-LET/13</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Edizioni critiche e apparato</td> <td>L-FIL-LET/13</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>La classificazione del testimoniale</td> <td>L-FIL-LET/13</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>I codici della Commedia di Dante</td> <td>M-STO/09</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Testo e contesto: lingua, metro, lessico</td> <td></td> <td>3</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>Il testo: lingua e lessico</td> <td>L-FIL-LET/12</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Edizione del testo e storia della lingua</td> <td>L-FIL-LET/12</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Il commento al testo</td> <td>L-FIL-LET/10</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">TOTALE</td> <td>6</td> <td>36</td> </tr> </tbody> </table> <p>È prevista una prova finale in presenza consistente in una prova orale con discussione del risultato della ricerca individuale. Per il superamento della prova finale è prevista una sessione in data 19/02/2021.</p> <p>Coloro che non supereranno l'esame finale nella suddetta sessione incorreranno nella decadenza.</p>	DENOMINAZIONE	SSD	CFU	ORE	L'edizione critica: il metodo, le fasi		3	18	Il metodo neo-lachmanniano	L-FIL-LET/13			Edizioni critiche e apparato	L-FIL-LET/13			La classificazione del testimoniale	L-FIL-LET/13			I codici della Commedia di Dante	M-STO/09			Testo e contesto: lingua, metro, lessico		3	18	Il testo: lingua e lessico	L-FIL-LET/12			Edizione del testo e storia della lingua	L-FIL-LET/12			Il commento al testo	L-FIL-LET/10			TOTALE		6	36
DENOMINAZIONE	SSD	CFU	ORE																																										
L'edizione critica: il metodo, le fasi		3	18																																										
Il metodo neo-lachmanniano	L-FIL-LET/13																																												
Edizioni critiche e apparato	L-FIL-LET/13																																												
La classificazione del testimoniale	L-FIL-LET/13																																												
I codici della Commedia di Dante	M-STO/09																																												
Testo e contesto: lingua, metro, lessico		3	18																																										
Il testo: lingua e lessico	L-FIL-LET/12																																												
Edizione del testo e storia della lingua	L-FIL-LET/12																																												
Il commento al testo	L-FIL-LET/10																																												
TOTALE		6	36																																										
Art. 8. REQUISITI PER L'ACCESSO	Il corso è diretto a chi è in possesso, al momento dell'iscrizione, di uno dei seguenti titoli di studio:																																												

	<ul style="list-style-type: none"> ● laurea specialistica (D.M. 509/99) ● laurea magistrale (D.M. 270/04) ● laurea (D.M. 509/99) ● laurea (D.M. 270/04) ● laurea “ante riforma” <p>Possono inoltre partecipare le candidate/i candidati in possesso di titolo di studio straniero dichiarato equipollente ad uno dei predetti titoli da parte di una autorità accademica italiana.</p> <p>Le candidate/I candidati in possesso di titolo di studio straniero non preventivamente dichiarato equipollente da parte di una autorità accademica italiana, potranno chiedere al Consiglio didattico del corso il riconoscimento del titolo ai soli limitati fini dell'iscrizione al corso (utilizzando il modulo compilabile alla pagina http://www2.unife.it/studenti/pfm/allegati/modulistica/modulistica/2020-21/ric_tit_stran/) In tal caso l'ammissione sarà “sotto condizione” fino all'avvenuto riconoscimento del titolo.</p>
<p>Art. 9. NORME PARTICOLARI PER LE CITTADINE ED I CITTADINI STRANIERI</p>	<p>CITTADINI STRANIERI EQUIPARATI AI CITTADINI ITALIANI</p> <p>Sono ammessi, a parità di condizione di chi possiede la cittadinanza italiana, le cittadine ed i cittadini comunitari ed extracomunitari titolari di carta di soggiorno, ovvero di permesso di soggiorno rilasciato: per lavoro subordinato o per lavoro autonomo, per motivi familiari, per asilo politico, per asilo umanitario, o per motivi religiosi, ovvero alle straniere ed agli stranieri regolarmente soggiornanti da almeno un anno in possesso di titolo di studio superiore conseguito in Italia, nonché alle straniere ed agli stranieri, ovunque residenti, che siano titolari dei diplomi finali delle scuole italiane all'estero o delle scuole straniere o internazionali, funzionanti in Italia o all'estero, oggetto di intese bilaterali o di normative speciali per il riconoscimento dei titoli di studio e soddisfino le condizioni generali richieste per l'ingresso per studio (<i>Legge 30/07/2002, n. 189 art. 26</i>).</p> <p>Sono altresì equiparati le cittadine ed i cittadini di Norvegia, Islanda, Liechtenstein, Confederazione Elvetica e della Repubblica di San Marino, i rifugiati politici e il personale in servizio nelle Rappresentanze Diplomatiche estere e negli organismi internazionali aventi sede in Italia (accreditati presso lo Stato italiano o la Santa Sede) e relativi familiari a carico, limitatamente a coniugi e figli.</p> <p>Nel caso in cui la candidata/il candidato sia in possesso di doppia cittadinanza, una delle quali sia quella italiana, prevale quest'ultima (<i>Legge 31/05/1995, n. 218, art. 19 par.2</i>).</p>
<p>Art. 10. NUMERO MASSIMO DI ISCRIZIONI</p>	<p>Illimitato</p>
<p>Art. 11. NUMERO MINIMO - REVOCA ATTIVAZIONE CORSO</p>	<p>L'attivazione del Corso è revocata qualora non sia raggiunto un numero minimo di iscrizioni pari ad almeno 4 unità o comunque sufficienti a garantire la copertura delle spese di attivazione del corso.</p> <p>In tal caso ne verrà data comunicazione tramite avviso sul sito Internet dell'Ateneo www.unife.it.</p>
<p>Art. 12. MODALITÀ DI ISCRIZIONE</p>	<p>Le interessate e gli interessati dovranno effettuare l'immatricolazione entro il giorno 22 gennaio 2021 utilizzando ESCLUSIVAMENTE la procedura ONLINE:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● accedere alla pagina http://studiare.unife.it ● seguire le istruzioni consultabili alla pagina http://www.unife.it/studenti/pfm/normativapfm/faq-1/iscrizione ● stampare la domanda di immatricolazione, firmarla, e caricarla nella procedura on-line ● caricare, altresì i seguenti documenti: <ul style="list-style-type: none"> - solo per i possessori di un titolo di studio straniero: richiesta di riconoscimento titolo straniero ai soli fini dell'iscrizione al corso utilizzando il modulo compilabile alla pagina: http://www2.unife.it/studenti/pfm/allegati/modulistica/modulistica/2020-21/ric_tit_stran/ - solo per i possessori di un titolo di studio straniero: titolo di studio corredato di traduzione ufficiale in lingua italiana, legalizzazione e dichiarazione di valore a cura delle rappresentanze diplomatiche italiane nel paese in cui il titolo è stato conseguito, oppure, in alternativa alla dichiarazione di valore, Diploma Supplement rilasciato da autorità accademica europea; <i>La suddetta documentazione riguardante il titolo straniero dovrà essere prodotta in originale all'ufficio.</i> - solo per le cittadine e i cittadini extra europei legalmente soggiornanti in Italia:

	<p>copia del permesso di soggiorno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● procedere con il pagamento del contributo di iscrizione mediante la procedura online. <p>ATTENZIONE: <i>L'inserimento nella procedura on-line dei dati relativi al titolo conseguito vale come autocertificazione resa ai sensi dell'art. 46 del DPR n. 445/2000 del titolo di studio richiesto per l'ammissione al corso.</i></p> <p><i>Tutti i candidati sono ammessi con riserva di verifica delle dichiarazioni autocertificate ai sensi del DPR n. 445/2000 e successive modifiche e integrazioni.</i> <i>In caso di dichiarazione mendace l'interessato incorrerà nelle sanzioni penali e amministrative previste dalla normativa in materia.</i></p> <p><i>I possessori di un titolo di studio conseguito all'estero saranno ammessi con riserva. La loro immatricolazione sarà subordinata alla veridicità dei requisiti richiesti e alla validità della documentazione e del titolo conseguito all'estero in loro possesso, come previsto dalla Circolare stranieri e dalla normativa vigente.</i></p> <p><i>Non verrà accolta alcuna altra modalità di iscrizione diversa da quella on-line.</i></p>
Art. 13. AUTOCERTIFICAZIONI	L'Università si riserva la facoltà di accertare la veridicità delle dichiarazioni sostitutive di certificazioni o di atti di notorietà presentati ai sensi della normativa vigente in materia (DPR n. 445/2000).
Art. 14. CONTRIBUTO DI ISCRIZIONE	<p>L'iscrizione al corso comporta il pagamento di un contributo pari a € 320,00 da versare al momento dell'immatricolazione,</p> <p>Il corso rientra nell'attività istituzionale dell'Ateneo pertanto il contributo di iscrizione resta al di fuori del campo di applicazione dell'IVA.</p> <p>Il riscontro dell'avvenuto versamento dovrà essere conservato a cura della studentessa/dello studente poiché unico documento attestante l'iscrizione.</p> <p>La rinuncia o l'abbandono volontario della frequenza al corso esclude il rimborso del contributo di iscrizione.</p> <p>In caso di revoca del corso l'Università provvederà a rimborsare il contributo versato (ad eccezione dell'imposta di bollo dovuta per la domanda di iscrizione - dell'importo vigente).</p> <p>A tal fine, è necessario che, in fase di inserimento dei dati di immatricolazione nella procedura on-line, sia obbligatoriamente indicato il CODICE IBAN del conto corrente intestato allo studente/studentessa sul quale dovrà essere effettuato il rimborso. In mancanza di tale dato l'Amministrazione universitaria non procederà ad effettuare alcun rimborso.</p> <p>Non è prevista la concessione di sconti sul contributo di iscrizione.</p>
Art. 15. PAGAMENTO DEL CONTRIBUTO DI ISCRIZIONE DA PARTE DI SOGGETTI TERZI	<p>Il pagamento del contributo di iscrizione al corso potrà essere effettuato da parte di soggetti terzi pubblici o privati.</p> <p>In tal caso il pagamento dovrà comunque essere formalizzato entro e non oltre la scadenza di pagamento indicata nel presente manifesto.</p> <p>Il corso rientra nell'attività istituzionale dell'Ateneo. Il contributo di iscrizione resta, pertanto, al di fuori del campo di applicazione dell'IVA (DPR 633/72 artt. 1 e 4) e i relativi pagamenti non sono soggetti a fatturazione.</p> <p>Su richiesta dell'ente, successivamente all'effettivo incasso, l'Ateneo potrà rilasciare nota contabile quietanzata con spese di bollo a carico del richiedente.</p> <p>A decorrere dal 28 febbraio 2021 (in ottemperanza all'obbligo derivante dalla Direttiva UE 2015/2366) tutti i pagamenti effettuati da soggetti privati potranno avvenire solo attraverso il sistema pagoPA.</p> <p>Da tale data i servizi di pagamento alternativi a pagoPA risulteranno illegittimi.</p>

	<p>Sono esclusi dal sistema pagoPA i pagamenti delle pubbliche amministrazioni soggette al regime di Tesoreria Unica.</p> <p>Per ricevere le istruzioni relative al pagamento i soggetti terzi potranno contattare altaformazione@unife.it</p>
Art. 16. ESONERO TOTALE O PARZIALE PER DISABILITÀ	<p>Per gli iscritti e le iscritte a Master o corsi di formazione e perfezionamento, Unife ogni anno, in base alle disponibilità di bilancio, stanziava un importo destinato a coprire gli importi delle tasse relative a coloro che hanno fatto domanda di esonero per disabilità.</p> <p>L'esonero, sia totale che parziale, può essere pertanto concesso fino a disponibilità dell'importo stanziato.</p> <p>Per ulteriori informazioni e modalità di presentazione della richiesta vedere quanto indicato alla pagina http://www.unife.it/it/x-te/supporto/disabilita/esonero-tasse/master-cdfp</p>
Art. 17. CONTEMPORANEA ISCRIZIONE	<p>L'iscrizione al Corso è compatibile con l'iscrizione ad altro corso di studio universitario. Sarà cura della studentessa/dello studente verificare se detta compatibilità non sia in contrasto con la sua posizione in altro corso di studio.</p>
Art. 18. RILASCIO DELL'ATTESTATO FINALE	<p>Al termine del corso, previo superamento della prescritta prova finale, verrà rilasciato l'attestato finale di Perfezionamento.</p>
Art. 19. TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	<p>L'Università degli Studi di Ferrara, in qualità di titolare del trattamento, tratta i dati raccolti per le finalità connesse all'accesso al corso di studio, all'erogazione del percorso formativo e gestione della carriera, dall'immatricolazione al conseguimento del titolo, in modo lecito, corretto e trasparente nei confronti degli interessati, oltre che nel rispetto dei principi, delle condizioni e più in generale delle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 (General Data Protection Regulation, di seguito GDPR).</p> <p>L'Università adotta misure appropriate per fornire all'interessato tutte le informazioni di cui agli articoli 13 e 14, nonché le comunicazioni previste negli articoli da 15 a 22 e nell'articolo 34 del GDPR, relative al trattamento dei dati personali.</p> <p style="text-align: center;"><u>Informative per studentesse e studenti</u></p>
Art. 20. INFORMAZIONI	<p>Per informazioni di carattere didattico è possibile rivolgersi presso il Dipartimento di Studi Umanistici via Paradiso, 12 (tel. 0532 293434; e-mail paolo.trovato@unife.it elisabetta.tonello@unife.it).</p> <p>Per informazioni di carattere amministrativo è possibile rivolgersi all'Ufficio Supporto Unife Master School</p>

LA DIREZIONE DEL CORSO
Prof. Paolo Trovato